

James Liu
Theme 4 U.S.-China relations

Simplified character

访问者	<p>刚才你提到了，这个工作就是跟华人有很大的关系，你服务的主要是以华人为主的族群。那我们现在也知道，就是在美国和中国之间的关系，其实现在就是已经越来越紧张，然后有很多变化，我们就是不管中国人还是美国人，或者还是在美国的华人，大家都，怎么说，就是大家都很关心这件事情，然后现在的一些变化也很难以预测。</p> <p>我们也知道在美国，尤其是在大华府地区的华人人口其实也越来越多，那么，你做为一个媒体人，你也为华人服务，那您认为，在美国，以华人为主、主要以华人为社群的媒体，应该要怎么样处理一些比较敏感的新闻议题，然么可以比较好地促进中国跟美国之间友好的关系呢？</p>
受访者	<p>呃，其实这个，还是比较难的，实话实说。因为最主要的是这样的，现在其实大家都有手机，也都有电脑，然后（电脑、手机）也都非常发达，每天的信息是非常、非常多的。说白了，你如果做新闻，就是如果你从千万条信息中挑选出来你觉得比较客观公正地去拨给大家，因为现在有很多新闻，每天你看到的新闻，都会有那么几条是假新闻，并不是你朋友，是谁说了：怎么怎么着了，你就会信了，但是后来发现：当你听到第十个朋友讲，你就觉得，这个事情已经真实发生了。可能突然间，然后第二天，你就发现：哦，这是个假新闻。这样的新闻太多了，就是现在做媒体，更多的，就是说一定要是抢时效性嘛，就是说：怎么能最快地传给大家，但是其实有很多都是假新闻，或者说不准确的新闻，导致大家的无谓的恐慌。</p> <p>比方说：前一阵子，有一段时间，在中国，有一个软件，叫 WeChat，就是叫微信，华人都在用。大家都在说：微信要被禁了，要怎么、怎么被禁了，（所以大家）上（微信）来就说：不能用了。其实，当时的新闻并不是这样的，可能只是说：你不能下载了，和你不能用了，是完全两个概念。那就引起了一些恐慌，那我们第一时间就是需要去看新闻的原始报导是什么样，它这个英文原来的件，比如说：官方的文件是怎么样的描述，你把它去澄清给大家，因为等我们想要去报导的时候，更多的是第二轮新闻，并不是第一时间给你发出来的，而是说第一时间说：你理解错了，真实的是这样的。然后，包括说：中美关系那么紧张，其实这个就每天，你</p>

	<p>永远不知道，比方说，下一秒你的手机会突然间，出一个新闻。比如说：什么大的事件发生了，这永远都是爆炸新闻嘛，就是说，其实很难。最可能的，就是说，保有、保持像我刚刚说的，因为中美关系的不确定性，导致这个新闻，就是不能太着急，就是更多地去看看新闻背后，真正的事是什么，因为现在很多媒体以现在这个，叫什么？这个叫、叫"标题党"。"标题党"的意思就是说，我以一个非常耸动的标题让你去看，去把这个事情的本身就夸大，就比方说：本身是这样，然后去夸大，"啪！"这样变成非常大的事情，可是其实事情本身不是这样的。就是我们做新闻的，就是要更加严谨，尤其是现在，更要谨慎地去报导。至於说这个，如何去 balance 中美的这个，就是说，我们都要呈现给大家。那然后至于你怎么看，因为在美国是一个言论自由的国家，我都放给你，你自己去审判就好了，因为现在像我们的收视观众大部分都是成人，你对待新闻、你读完，你自己是怎么去理解的，对于同一条新闻，你是站在一个什么样的角度、什么样的高度，包括你理解的深度是什么样的，这都是取决于你本身了。</p>
<p>访问者</p>	<p>那你刚才说了，其实我觉得很有趣，就是你所谓的"标题党"，有一些新闻媒体，他们为了炒作，吸引大家目球的眼光，所以他们就标题炒大，然后好像很耸动，好像大家就想看一下：这到底具体是什么样的情况，那碰到这样同业的新闻媒体，你们怎么看待这样的态度呢？因为他们想要炒作嘛。</p>
<p>受访者</p>	<p>其实说实话，这个存在的就是合理的，就是他媒体能一直这样，发标题党的文章，或者去夸大去做，这是一个非常正常的现象，就相当于是说，我们日常生活中，比如说：你丢了钱包，你会给爸妈打电话。"爸、妈，我要疯了，怎么办呀？怎么、怎么，好像天要蹋下来了一样。"其实，这很正常的，只是说，他有自己的受众，有的人就喜欢看这类的新闻。你如果写得不耸动一些，他可能都不会点开来看，他可能报新闻的目的还是希望大家看到更多的新闻嘛！其实我个人是站在一个比较中立的角度看的，就是说：各取所好，因为现在网上这么多新闻，每个人都能找到自己想看的。标题党，就是"存在的就是合理的"，我是这样理解的。</p>

Traditional character

訪問者	<p>剛才你提到了，這個工作就是跟華人有很大的關係，你服務的主要是以華人為主的族群。那我們現在也知道，就是在美國和中國之間的關係，其實現在就是已經越來越緊張，然後有很多變化，我們就是不管中國人還是美國人，或者還是在美國的華人，大家都，怎麼說，就是大家都很關心這件事情，然後現在的一些變化也很難以預測。</p> <p>我們也知道在美國，尤其是在大華府地區的華人口其實也越來越多，那麼，你做為一個媒體人，你也為華人服務，那您認為，在美國，以華人為主、主要以華人為社群的媒體，應該要怎麼樣處理一些比較敏感的新聞議題，然後可以比較好地促進中國跟美國之間友好的關係呢？</p>
受訪者	<p>呃，其實這個，還是比較難的，實話實說。因為最主要的是這樣的，現在其實大家都有手機，也都有電腦，然後（電腦、手機）也都非常發達，每天的信息是非常、非常多的。說白了，你如果做新聞，就是如果你從千萬條信息中挑選出來你覺得比較客觀公正地去撥給大家，因為現在有很多新聞，每天你看到的新聞，都會有那麼幾條是假新聞，並不是你朋友，是誰說了：怎麼怎麼著了，你就會信了，但是後來發現：當你聽到第十個朋友講，你就覺得，這個事情已經真實發生了。可能突然間，然後第二天，你就發現：哦，這是個假新聞。這樣的新聞太多了，就是現在做媒體，更多的，就是說一定要是搶時效性嘛，就是說：怎麼能最快地傳給大家，但是其實有很多都是假新聞，或者說不準確的新聞，導致大家的無謂的恐慌。比方說：前一陣子，有一段時間，在中國，有一個軟件，叫 WeChat，就是叫微信，華人都在用。大家都在說：微信要被禁了，要怎麼、怎麼被禁了，（所以大家）上（微信）來就說：不能用了。其實，當時的新聞並不是這樣的，可能只是說：你不能下載了，和你不能用了，是完全兩個概念。那就引起了一些恐慌，那我們第一時間就是需要去看新聞的原始報導是什麼樣，它這個英文原來的件，比如說：官方的文件是怎麼樣的描述，你把它去澄清給大家，因為等我們想要去報導的時候，更多的是第二輪新聞，並不是第一時間給你發出來的，而是說第一時間說：你理解錯了，真實的是這樣的。然後，包括說：中美關係那麼緊張，其實這個就每天，你永遠不知道，比方說，下一秒你的手機會突然間，出一個新聞。比如說：什麼大的事件發生了，這永遠都是爆炸新聞嘛，就是說，其實很難。最可能的，就是說，保有、保持像我剛剛說的，因為中美關係的不確定性，導致這個新聞，就是不能太著急，就是更多</p>

	<p>地去看看新聞背後，真正的事是什麼，因為現在很多媒體以現在這個，叫什麼？這個叫、叫"標題黨"。"標題黨"的意思就是說，我以一個非常聳動的標題讓你看，去把這個事情的本身就誇大，就比方說：本身是這樣，然後去誇大，"啪！"這樣變成非常大的事情，可是其實事情本身不是這樣的。就是我們做新聞的，就是要更加嚴謹，尤其是現在，更要謹慎地去報導。至於說這個，如何去 balance 中美的這個，就是說，我們都要呈現給大家。那然後至於你怎麼看，因為在美國是一個言論自由的國家，我都放給你，你自己去審判就好了，因為現在像我們的收視觀眾大部分都是成人，你對待新聞、你讀完，你自己是怎麼去理解的，對於同一條新聞，你是站在一個什麼樣的角度、什麼樣的高度，包括你理解的深度是什麼樣的，這都是取決於你本身了。</p>
訪問者	<p>那你剛才說了，其實我覺得很有趣，就是你所謂的"標題黨"，有一些新聞媒體，他們為了炒作，吸引大家目球的眼光，所以他們就把標題炒大，然後好像很聳動，好像大家就想看一下：這到底具體是什麼樣的情況，那碰到這樣同業的新聞媒體，你們怎麼看待這樣的態度呢？因為他們想要炒作嘛。</p>
受訪者	<p>其實說實話，這個存在的就是合理的，就是他媒體能一直這樣，發標題黨的文章，或者去誇大去做，這是一個非常正常的現象，就相當於是說，我們日常生活中，比如說：你丟了錢包，你會給爸媽打電話。"爸、媽，我要瘋了，怎麼辦呀？怎麼、怎麼，好像天要蹋下來了一樣。"其實，這很正常的，只是說，他有自己的受眾，有的人就喜歡看這類的新聞。你如果寫得不聳動一些，他可能都不會點開來看，他可能報新聞的目的還是希望大家看到更多的新聞嘛！其實我個人是站在一個比較中立的角度看的，就是說：各取所好，因為現在網上這麼多新聞，每個人都能找到自己想看的。標題黨，就是"存在的就是合理的"，我是這樣理解的。</p>